

## COURS MUTUALISES AVEC LES ETUDIANTS DE SUISSE ET D'ALLEMAGNE

### Semestre 1

#### M2 Langue allemande pour l'enseignement des disciplines

#### M3 Discipline enseignée en langue 2

#### M5 Discipline enseignée en langue 2

Cours 1 : Discipline enseignée en langue 2 / enseignement à distance et

Cours 2 : Production de matériel didactique pour les Disciplines enseignées en langue 2 (DEL2), sous forme de séminaire trinational en présentiel.

Séance	Module	Date/horaire	Lieu ou @	Contenu	Intervenant·e·s
1	M5	Jeudi 5.11.2020	@ 2h	Les types de DEL2 les plus fréquents en Europe	G. Schlemminger
2	M5	Jeudi 12.11.2020	@ 2h	Transposition didactique	G. Schlemminger
3	M5	Jeudi 19.11.2020	@ 2h	Types de langue	G. Schlemminger
4	M5	Jeudi 26.11.2020	@ 2h	Les fonctions langagières	G. Schlemminger
5	M5	Jeudi 03.12.2020	@ 2h	Les caractéristiques d'un cours de DEL2	G. Schlemminger
6	M5	Jeudi 10.12.2020	@ 2h	Différences entre un cours de FLE et un cours de DEL2	G. Schlemminger
7	M5	Jeudi 17.12.2020	@ 2h	Construction intégrée des savoirs linguistiques et disciplinaires	G. Schlemminger
8	M5	Jeudi 14.01.2021	@ 2h	Stratégies de lecture	G. Schlemminger
10	M5	Jeudi 21.01.2021	@ 2h	Le traitement de l'erreur à l'oral : partie 1	G. Schlemminger
11	M5	Jeudi 28.01.2021	@ 2h	Le traitement de l'erreur à l'oral : partie 2	G. Schlemminger

## Semestre 2

Séance	Module	Date/horaire	Lieu ou @	Contenu	Intervenant·e·s
14	M2	Jeudi 04.02.2021	@ 2h	CECRL – cadre de référence pour les enseignants et apprenants	E. Feig
15	M2	Jeudi 11.02.2021	@ 2h	Formulation des tâches	E. Feig
16	M2	Jeudi 18.02.2021	@ 2h	Savoir décrire des états, des processus, des figures	E. Feig
17	M2	Jeudi 25.02.2021	@ 2h	Savoir poser des questions	E. Feig
18	M2	Jeudi 04.03.2021	@ 2h	Savoir verbaliser la solution de problème	E. Feig
19	M2	Jeudi 11.03.2021	@ 2h	Discuter et formuler des hypothèses	E. Feig
20	M2	Jeudi 18.03.2021	@ 2h	Plurilinguisme comme ressource : scaffolding	E. Feig
21	M2	Jeudi 25.03.2021	@ 2h	L'art de motiver	E. Feig
28	M3	Jeudi 01.04.2021	@ 2h	Repenser l'apprentissage des langues à l'école	A. Geiger-Jaillet
29	M3	Jeudi 15.04.2021	@ 2h	Langues régionales (LR) en France et différents degrés de bilinguisme	A. Geiger-Jaillet
30	M3	Jeudi 22.04.2021	@ 2h	CLIL - EMILE - DNL - DEL2 ou : la dimension linguistique dans toutes les disciplines	A. Geiger-Jaillet
31	M3	Jeudi 06.05.2021	@ 2h	Aides linguistiques et niveaux d'abstraction	A. Geiger-Jaillet
32	M3	Jeudi 13.05.2021	@ 2h	Aides visuelles	A. Geiger-Jaillet
33	M3	Jeudi 20.05.2021	@ 2h	Aides méthodologiques	A. Geiger-Jaillet
34	M3	Jeudi 03.06.2021	@ 2h	Utilisation et critique de fiches de travail distribuées aux élèves	A. Geiger-Jaillet
35	M3	Jeudi 10.06.2021	@ 2h	Les opérateurs	A. Geiger-Jaillet

36	M3	Jeudi 17.06.2021	@ 2h	La boîte à outils didactiques et son utilisation dans l'enseignement bilingue : 1 <sup>ère</sup> partie	A. Geiger-Jaillet
37	M3	Jeudi 24.06.2021	@ 2h	La boîte à outils didactiques et son utilisation dans l'enseignement bilingue : 2 <sup>e</sup> partie	A. Geiger-Jaillet
38	M3	Jeudi 01.07.2021	@ 2h	Ressources en allemand pour l'enseignement des DEL2	A. Geiger-Jaillet
39	M3	Karlsruhe Lundi 05.07.2021	4h	Correction/ <i>Fehlerkorrektur</i> des acquis linguistiques et disciplinaires à l'écrit (à partir d'examen et de copies d'élèves)	E. Scheidecker
22	M2	Lundi 05.07.2021	@ 2h	L'art de corriger	E. Feig
23	M2	Lundi 05.07.2021	@ 2h	Stimulation linguistique professionnelle en Suisse, en France et en Allemagne	E. Feig
41	M5 Cours 2	Karlsruhe 06-09.07 2021	24h	Développement de séquences d'enseignement bilingues en groupes trinationaux	C. Bichon G. Schlemminger J. Veillette / R. Roulet